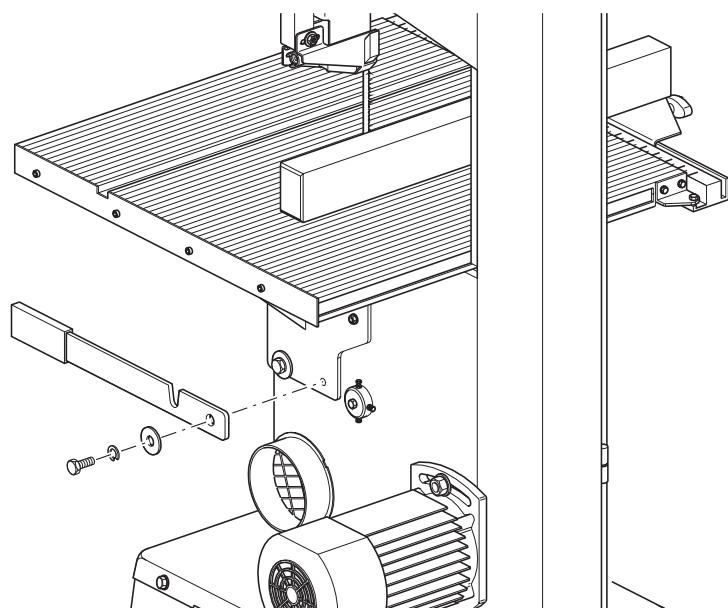
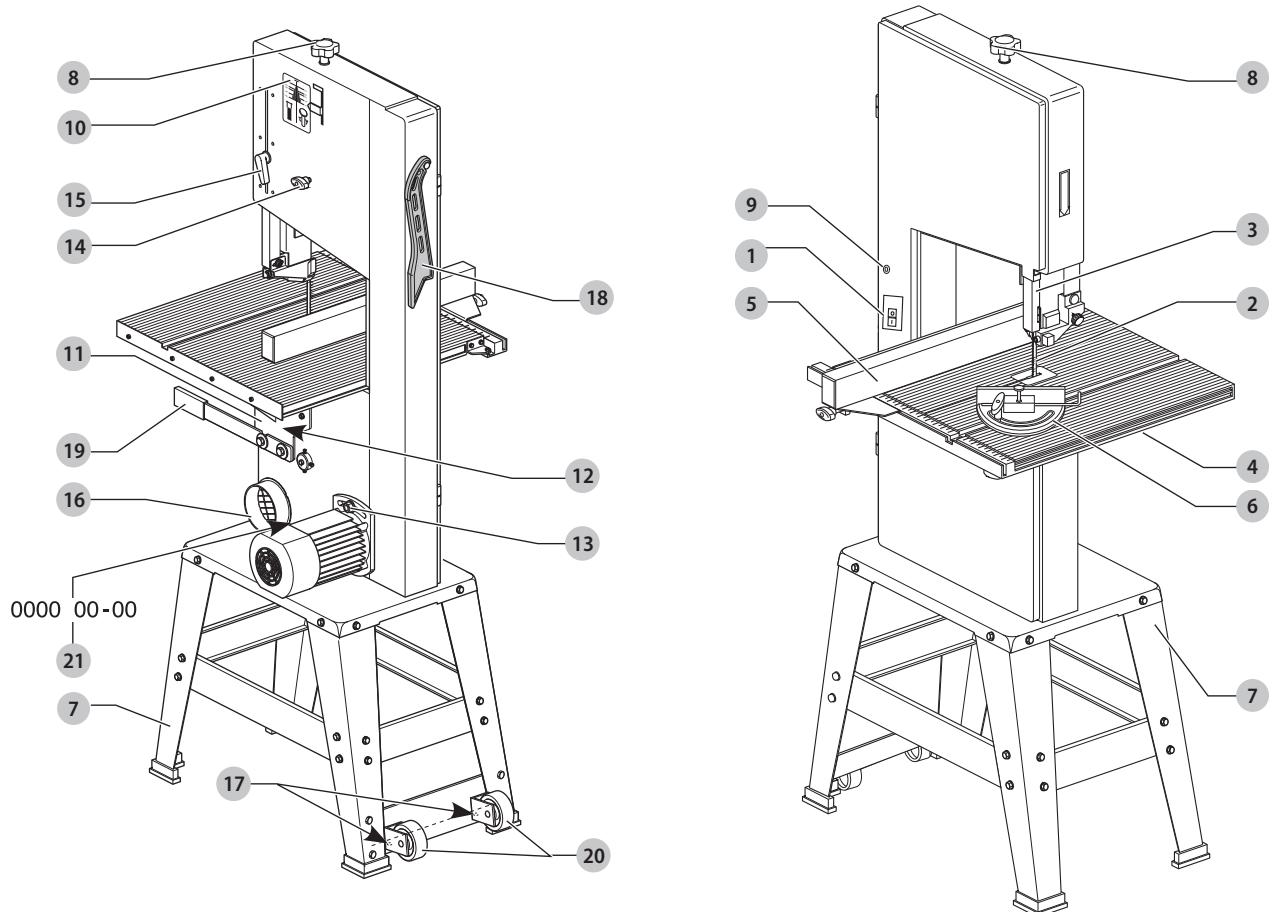




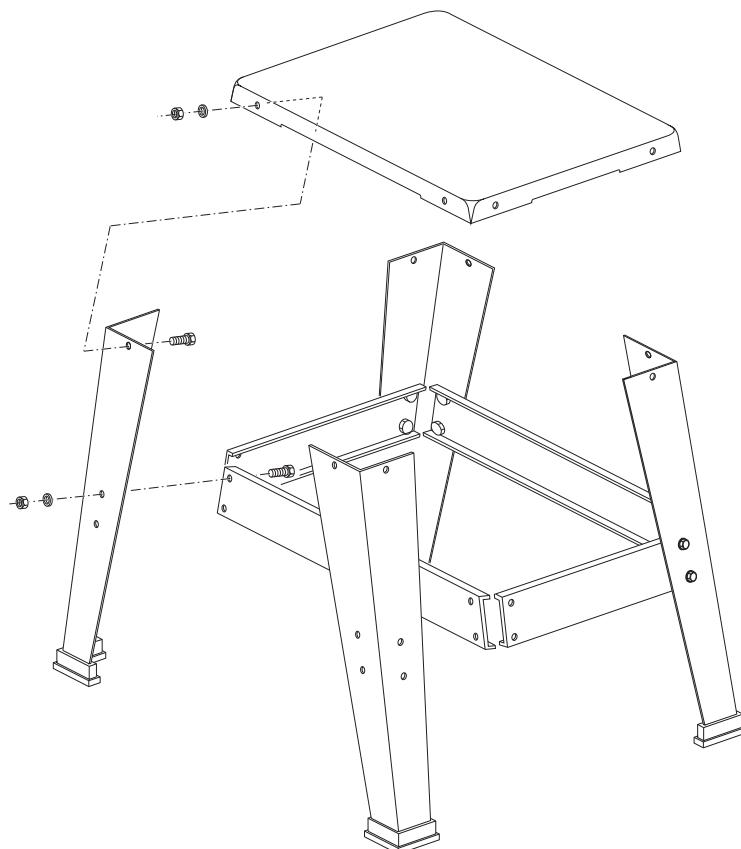
599111 - 45 SK

Preložené z pôvodného návodu

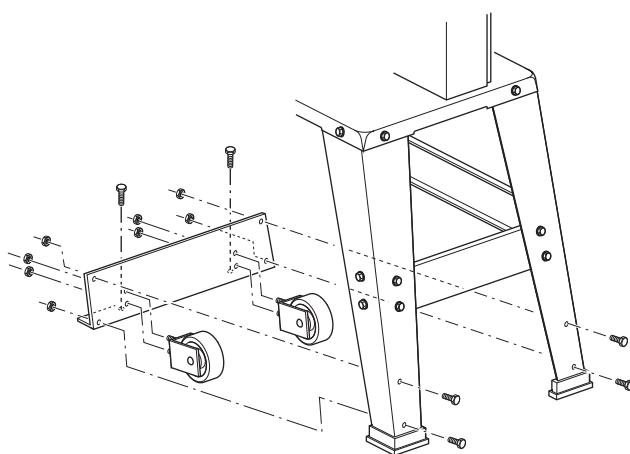
DW876



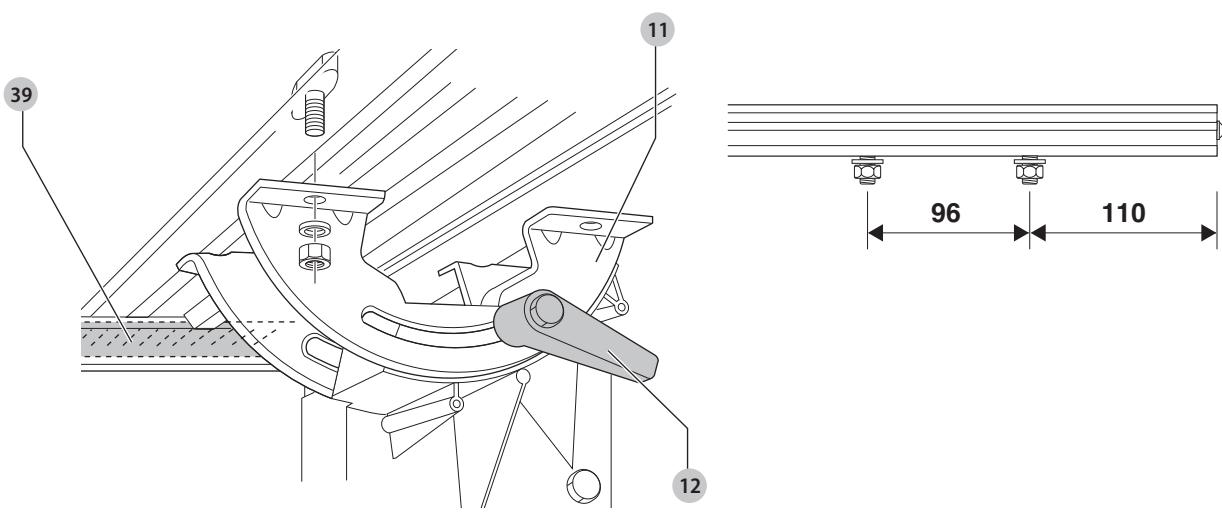
Obr. B



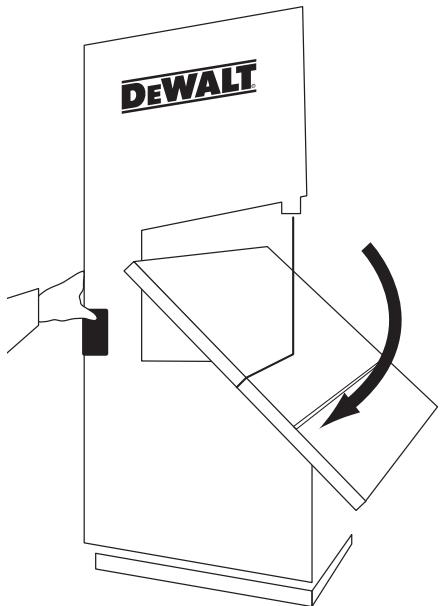
Obr. B1



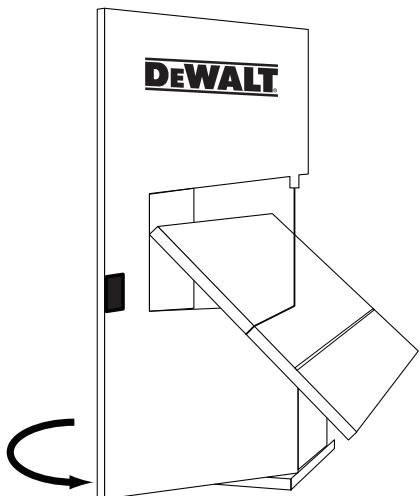
Obr. C



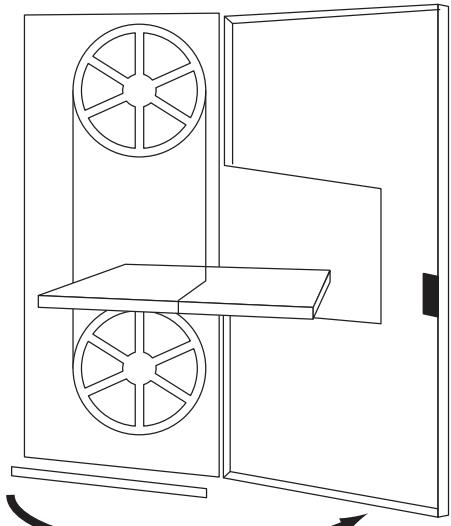
Obr. D1



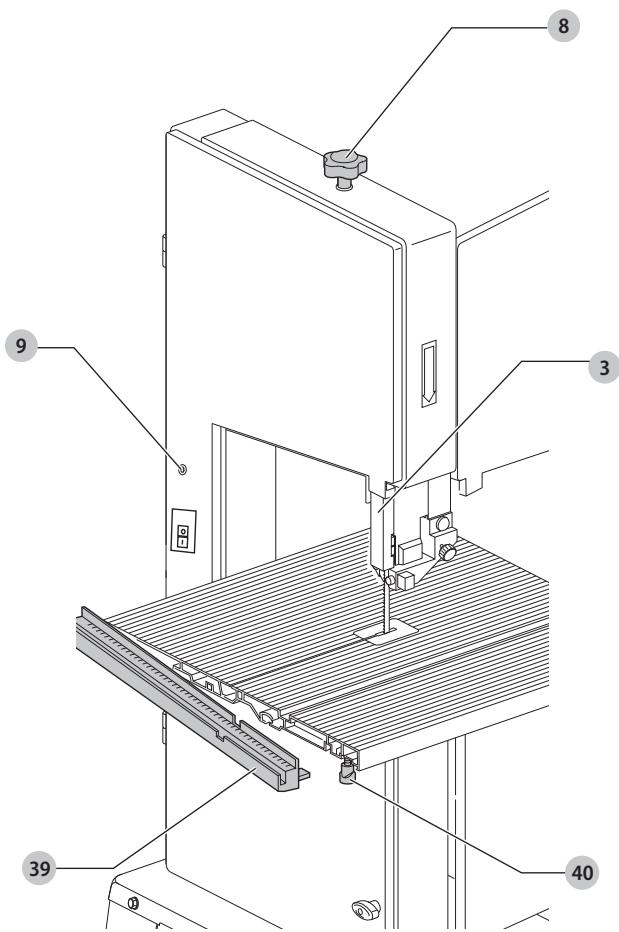
Obr. D2



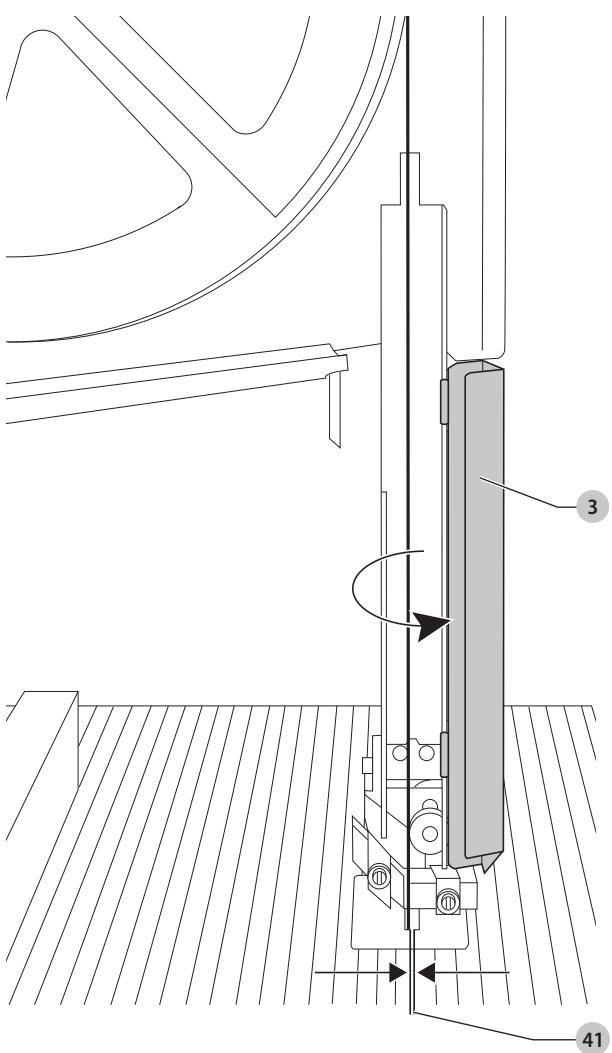
Obr. D3



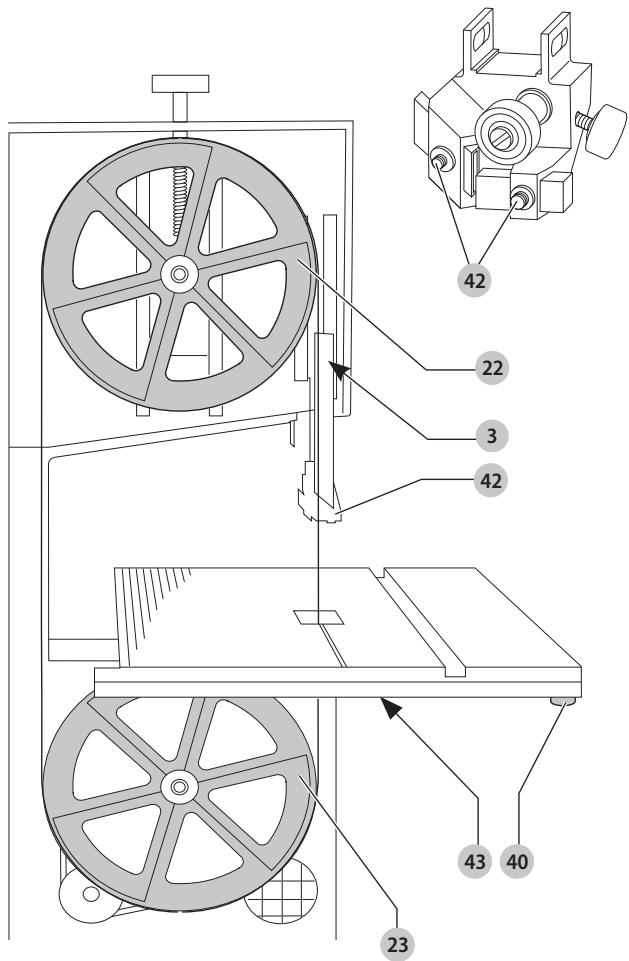
Obr. D4



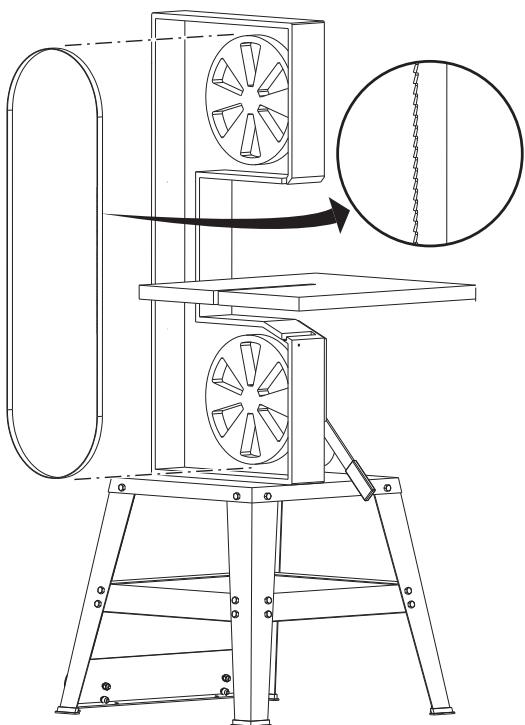
Obr. D5



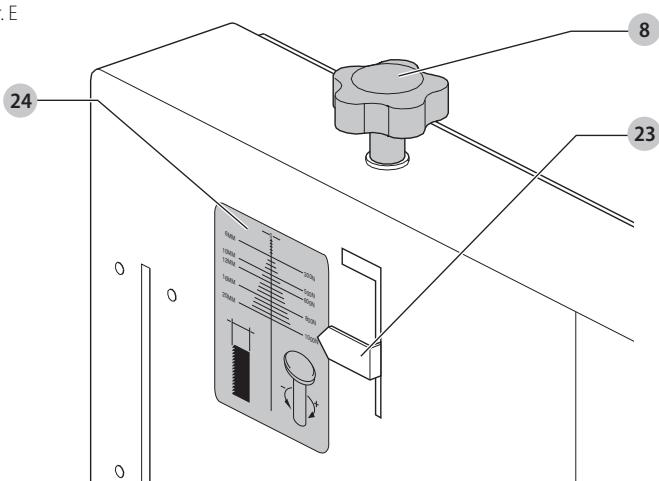
Obr. D6



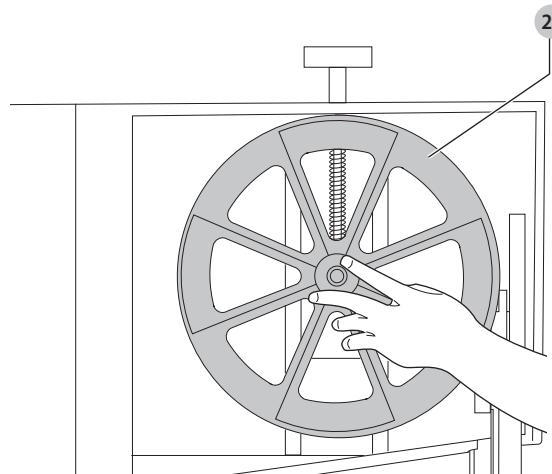
Obr. D7



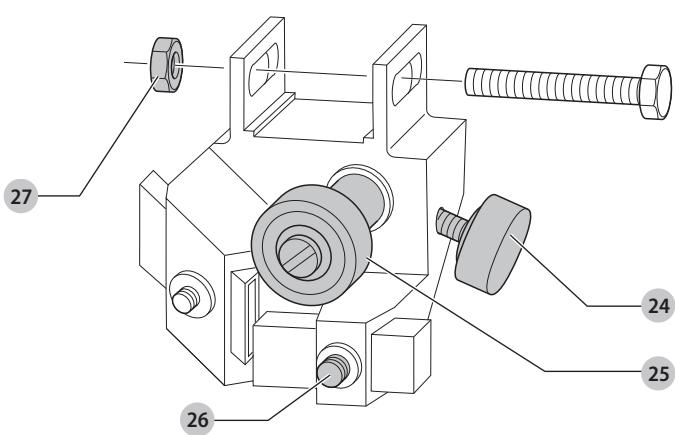
Obr. E



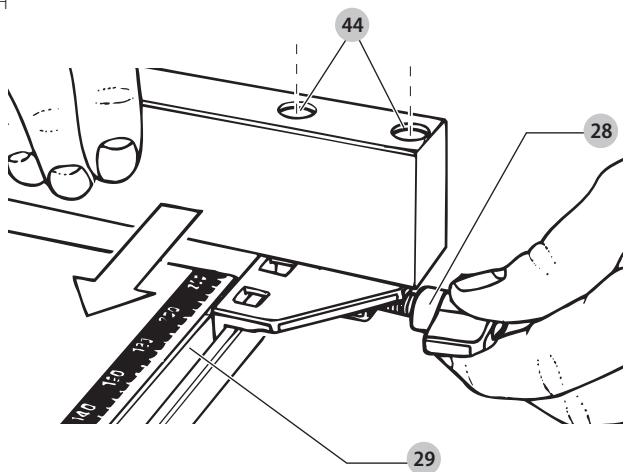
Obr. F



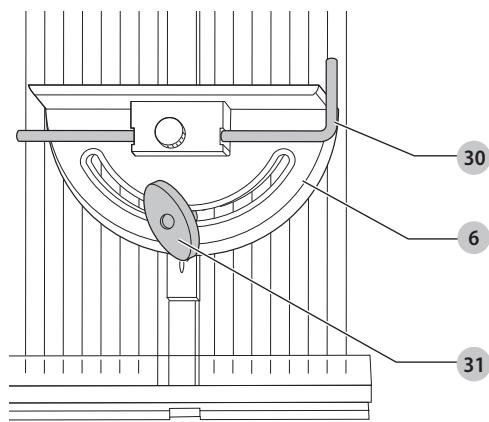
Obr. G



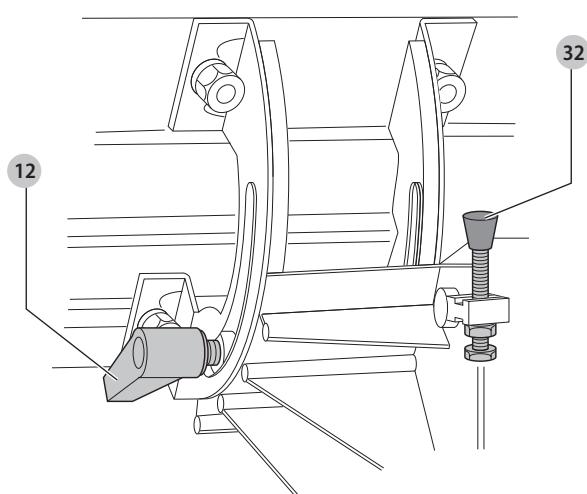
Obr. H



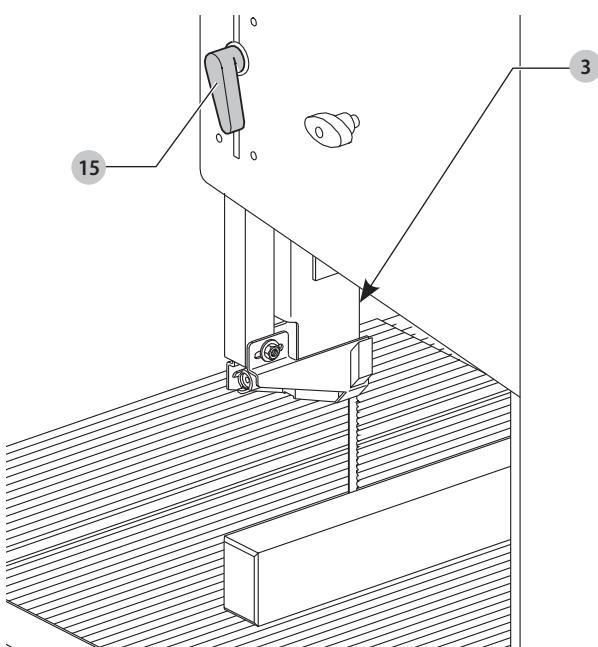
Obr. J



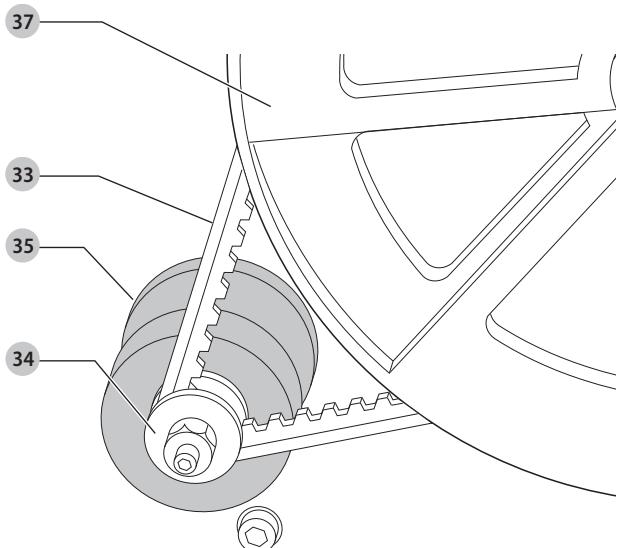
Obr. K



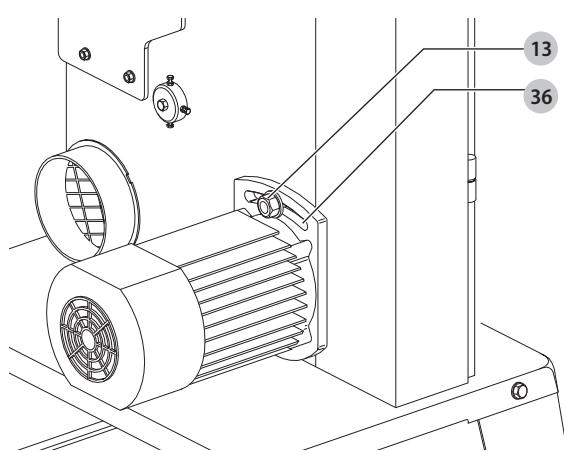
Obr. L



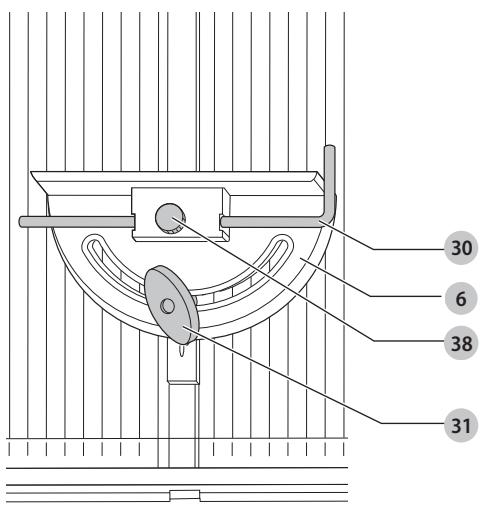
Obr. M1



Obr. M2



Obr. N



DVOJRÝCHLOSTNÁ PÁSOVÁ PÍLA DW876

Blahoželáme vám!

Zvolili ste si náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspoloahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

Technické údaje

		DW876
Príkon motora	W	1 000
Výkon motora	W	750
Typ		3
Napájacie napätie	V	230
Otáčky naprázdno	min ⁻¹	2 830
Otáčky naprázdno, 1. prevodový stupeň	m/min	380
Otáčky naprázdno, 2. prevodový stupeň	m/min	880
Maximálna výška rezania	mm	200
Maximálna šírka rezania	mm	305
Velkosť stola	mm	500 × 500
Šklon stola	pravý	0 – 45°
Celkové rozmer (bez stojana)	mm	1 050 × 700 × 500
(so stojanom)	mm	1 600 × 700 × 500
Adaptér na odšávanie prachu, Ø	mm	100
Plošný pás		
Dĺžka	mm	2 215
Šírka	mm	3-16
Hrubka	mm	0,06
Hmotnosť	kg	54
L _{PA} (hladina akustického tlaku)	dB(A)	82
L _{WA} (hladina akustického výkonu)	dB(A)	95
K (odchýlka uvedenej hodnoty týkajúcej sa hluku)	dB(A)	3

POZNÁMKA: Toto zariadenie je určené na pripojenie k napájacemu systému s maximálnou prípustnou impedanciou Zmax = 0,25 Ω na bode rozhrania (rozvodná skriňa) napájacieho systému používateľa.

Používateľ musí zaistiť, aby bolo toto zariadenie pripojené iba k napájacemu systému, ktorý splňa výšie uvedené požiadavky. Ak je to nutné, používateľ môže požiaťať distribútoru elektrickej energie o informácie týkajúce sa impedancie systému v bode rozhrania.

ES Vyhlásenie o zhode

Smernica pre strojové zariadenia



Dvojrychlostná pásová píla DW876

Spoločnosť DEWALT týmto vyhlasuje, že tieto výrobky popisované v časti **Technické údaje** spĺňajú požiadavky nasledujúcich noriem: 2006/42/ES, EN61029-1:2009 +A11:2010, EN61029-2-5:2011+A11:2015.

Tieto výrobky spĺňajú taktiež požiadavky smerníc 2014/30/EÚ a 2011/65/EÚ. Ďalšie informácie vám poskytne zástupca spoločnosti DEWALT na nasledujúcej adrese alebo na adresách, ktoré sú uvedené na zadnej strane tohto návodu.

Nižšie podpísaná osoba je zodpovedná za zostavenie technických údajov a vydáva toto vyhlásenie v zastúpení spoločnosti DEWALT.

Markus Rompel,
Riaditeľ technického oddelenia DEWALT,
Richard-Klinger-Straße 11,
D-65510, Idstein, Germany,
15. 6. 2018



VAROVANIE: Z dôvodu obmedzenia rizika zranenia si prečítajte tento návod na obsluhu.

Vysvetlenie pojmov: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a venujte pozornosť týmto symbolom.

NEBEZPEČENSTVO: Označuje bezprostredne hroziaci rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, povedie k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.

VAROVANIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť k spôsobeniu vážneho alebo smrteľného zranenia**.



UPOZORNENIE: Označuje potenciálne rizikovú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, **môže viesť k spôsobeniu ľahkého alebo stredne vážneho zranenia**.



POZNÁMKA: Označuje postup **nesuvisiaci so spôsobením zranenia**, ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť k poškodeniu zariadenia**.



Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

Všeobecné bezpečnostné pokyny pre prácu s elektrickým náradím

VAROVANIE: Prestudujte si všetky bezpečnostné výstrahy, pokyny, obrázky a technické údaje uvedené pre toto náradie. Nedodržanie všetkých nižšie uvedených pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, k požiaru alebo k vážnemu zraneniu.

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA A POKYNY USCHOVAJTE NA ĎALŠIE POUŽITIE

1) Bezpečnosť v pracovnom priestore

- Pracovný priestor udržujte čistý a dobre osvetlený.** Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazov.
- Nepracujte s elektrickým náradím vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- Pri práci s náradím zaistite bezpečnú vzdialenosť detí a ostatných osôb.** Rozptylovanie môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

2) Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka prívodného kábla náradia musí zodpovedať zásuvke. Zástrčku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte. Nepoužívajte pri uzemnenom elektrickom náradí žiadne upravené zástrčky.** Neupravované zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov, ako sú napríklad potrubia, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Pri uzemnení väčšo tela vzrástá riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nevy stavujte elektrické náradie dažďu alebo vlhkému prostrediu.** Ak vníkne do elektrického náradia voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- S prívodným káblom zaobchádzajte opatrné.** Nikdy nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie alebo posúvanie náradia a netáhnajte zaň, ak chcete náradie odpojiť od elektrickej siete. Zabráňte kontaktu kábla s mastnými, horúcimi a ostrými predmetmi alebo pohyblivými časťami. Poškodený alebo zapletený prívodný kábel zvyšuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s náradím vonku používajte predĺžovacie káble určené na vonkajšie použitie.** Použite kábla na vonkajšie použitie znižujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým náradím vo vlhkom prostredí musí byť v napájacom okruhu použity prúdový chránič (RCD).** Použitie prúdového chrániča (RCD) znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

3) Bezpečnosť osôb

- Zostaňte stále pozorní, sledujte, čo robíte a pri práci s elektrickým náradím pracujte s rozvahou.** Nepoužívajte elektrické náradie, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľka nepozornosti pri práci s elektrickým náradím môže viesť k vážnemu úrazu.
- Používajte prvky osobnej ochrany.** Vždy používajte ochranu zraku. Ochranné prostriedky ako respirátor, protišmyková pracovná obuv, prilba a chrániče sluchu, používané v príslušných podmienkach, znižujú riziko poranenia osôb.
- Zabráňte náhodnému zapnutiu.** Pred pripojením zdroja napäťia alebo pred vložením akumulátora a pred zdvihnutím alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je vypínač v polohe vypnuté.
- Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínač alebo pripojenie náradia k napájacemu zdroju, ak je vypínač náradia v polohe zapnuté,** môže spôsobiť úraz.
- Pred zapnutím náradia sa vždy uistite, či nie sú v jeho blízkosti klúče alebo nastavovacie prípravky.** Nastavovacie klúče ponechané na náradí môžu byť zachozené rotujúcimi časťami náradia a môžu spôsobiť úraz.
- Neprekážajte sami seba.** Pri práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu. Tak je umožnené lepšia ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciach.
- Vhodné sa obliekajte.** Nenoste volný odev alebo šperky. Dabajte na to, aby sa vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Volný odev, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachozené.
- Ak sú zariadenia vybavené adaptérom na pripojenie odšávacieho zariadenia, zaistite jeho správne pripojenie a riadnu funkciu.** Použitie týchto zariadení môže znížiť nebezpečenstvo týkajúce sa prachu.
- Nedovoľte, aby časťom používaním náradia došlo k familiárnosti, aby ste sa stali samolúbymi a aby ste ignorovali zásady bezpečnosti.** Bezstarostnosť môže spôsobiť vážne zranenie počas zlomku sekundy.

4) Použitie elektrického náradia a jeho údržba

- a) **Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte na vykonávanú prácu správny typ náradia.** Pri použíti správneho typu náradia bude práca vykonávaná lepšie a bezpečnejšie.
- b) **Ak nie je možné vypínač náradia zapnúť a vypnúť, s náradím nepracujte.** Každé elektrické náradie s nefunkčným vypínačom je nebezpečné a musí sa opraviť.
- c) **Pred nastavovaním náradia, pred výmenou príslušenstva, alebo ak náradie nepoužívate, odpojte zástrčku prívodného kábla od zásuvky alebo z náradia vyberte akumulátor, ak je vyberateľný.** Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znížujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- d) **Ak náradie nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a zabráňte tomu, aby bolo toto náradie použité osobami, ktoré nie sú oboznámené s jeho obsluhou alebo s týmto návodom.** Elektrické náradie je v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- e) **Vykonávajte údržbu elektrického náradia a príslušenstva. Skontrolujte vychýlenie alebo zablokovanie pohyblivých častí, poškodenie jednotlivých dielov a iné okolnosti, ktoré môžu ovplyvniť chod náradia. Ak je náradie poškodené, nechajte ho opraviť.** Mnoho nehôd býva spôsobených zanedbanou údržbou náradia.
- f) **Rezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Riadne udržiavanie rezného nástroja s ostrymi reznými čepeľami sú menej náhľyne na zablokovanie a lepšie sa s nimi pracuje.
- g) **Elektrické náradie, príslušenstvo, držiaky nástrojov atď, používajte podľa týchto pokynov a berte do úvahy podmienky pracovného prostredia a prácu, ktorú budete vykonávať.** Použitie elektrického náradia na iné účely, než na aké je určené, môže byť nebezpečné.
- h) **Udržujte rukoväti a všetky povrchy na uchopenie čisté a suché a dbajte na to, aby neboli znečistené olejom alebo mazivami.** Klzké rukoväti a povrchy na uchopenie neumožňujú bezpečnú manipuláciu a ovládateľnosť náradia v neočakávaných situáciach.

5) Servis

- a) **Zverte opravu svojho elektrického náradia iba osobe s príslušnou kvalifikáciou, ktorá bude používať výhradne originálne náhradné diely.** Tým zaistíte bezpečnú prevádzku náradia.

Ďalšie bezpečnostné pokyny pre pásové píly

- Pred začiatím práce skontrolujte, či je tento stroj umiestnený na rovnnej ploche s dostatočnou stabilitou.**
- Ak dôjde k nehode alebo k poruche tohto stroja, pílu ihneď vypnite a odpojte ju od napájacieho zdroja.**
- Urobte záznam o poruche a vhodným spôsobom označte pílu, aby ste zabránili ostatným osobám v použítiu poškodenej píly.**
- Ak dôjde k zablokovaniu pálového pásu, ktoré bude spôsobené nadmernou posuvnou silou počas rezania, zastavte tento stroj a odpojte napájanie. Vyberte obrobok a uistite sa, či sa pálový pás volne otáča. Zapnite pílu znova a začnite znova rez s použitím menšej posuvnej sily.**
- Vyvarujte sa odstraňovania akýchkoľvek odrezkov alebo iných častí obrobku z priestoru rezu, ak je táto píla v chode.**
- Zaistite zodpovedajúce celkové alebo lokálne osvetlenie.**
- Zaistite, aby bola obsluha adekvátnie preškolená v použíti, nastavení a obsluhe tohto stroja.**
- Pri rezaní dreva pripojte pílu k zariadeniu na zachytávanie pilín a prachu. Vždy berte do úvahy faktory, ktoré majú vplyv na pôsobenie prachu na obsluhu píly, ako sú:**
 - Typ rezaného materiálu (drevotrieska vytvára pri rezaní viac prachu ako prírodné drevo).
 - Ostrosť pálového pásu.
 - Správne nastavenie pálového pásu.
 - Odsávacie zariadenie s rýchlosťou prúdiaceho vzduchu vyššou než 20 m/s.
 - Zaistite správne nastavenie lokálneho odsávania, ochranných krytov, odvádzacích korýtk a skl佐.
- Používajte vhodné osobné ochranné vybavenie, vrátane:**
 - ochrany sluchu na zníženie rizika straty sluchu,
 - ochrany dýchacích ciest na zníženie množstva vdychovaného škodlivého prachu,
 - rukavíc na manipuláciu s pálovým pásmom a hrubými materiálmi.
- Pri vykonávaní priamych rezov s pozdižným vodičom používajte tlačnú tyč.**
- Ak robíte rezy s nakloneným stolom, vždy umiestnite vodič (pozdižne rezy) na spodnú časť stola.**
- Pri rezaní gultátych materiálov používajte vhodné upínacie zariadenie, aby ste zabránili otáčaniu obrobku.**
- Pred začiatím práce skontrolujte správne nastavenie a funkčnosť ochranných krytov tejto pásovej píly.**
- Rozmery obrobku**
 - Nikdy nerežte obrobky kratšie než 100 mm.
 - Ak nie je píla vybavená prídavnými podperami, môžu sa rezať obrobky s nasledujúcimi maximálnymi rozmermi:
 - Výška 150 mm, šírka 230 mm a dĺžka 700 mm.
 - Dlhšie obrobky musia byť podopreté vhodným podporným stolom.
- Tento stroj nie je určený na sériovú alebo pásovú výrobu.**
- Udržujte ruky v bezpečnej vzdialosti od pálového pásu. Pri práci s úzkymi obrobkami používajte tlačnú tyč.**
- Uistite sa, či sa pálový pás otáča správnym smerom a či jeho zuby smerujú dole.**
- Vždy používajte ostré pálové pásy správneho typu určené pre rezaný obrobok.**
- Vyberte si správny pálový pás pre rôzne typy nastavenia otáčok, ktorý bude zodpovedať rezanému materiálu.**
- Neprekračujte maximálne otáčky vyznačené na obale pálového pásu.**

- Nepoužívajte pálové pásy, ktoré nezodpovedajú rozmerom uvedeným v časti technické údaje.**
- Nepoužívajte deformované alebo poškodené pálové pásy.**
- Pri vykonávaní šikmých rezov sa uistite, či je vodič pre pozdižne rezy riadne upevnené na spodnej časti stola.**
- Ak sa nebude tlačná tyč používať, vždy ju uložte na určené miesto.**
- Udržujte horný kryt pálového pásu pokiaľ možno čo najbližšie pri obrobku.**
- Ak sa táto píla nepoužíva, chráňte celý pálový pás pomocou ochranného krytu.**
- Pri práci v neobvyklých podmienkach (výnimocne nízke teploty, nižšie sieťové napájacie napätie, než je normálne napätie alebo po dlhodobom odstavení) môže pri tomto stroji dochádzať k zablokovaniu. V takom prípade zmenšte napätie pálového pásu na približne 100 N, zapnite motor a (za chodu motora) postupne zvyšujte napätie na $(50 \times b)$ N, kde b je šírka pálového pásu v mm.**
- Ak nebude tento stroj dlhší čas používať, povoľte úplne napätie pálového pásu, aby ste vylúčili riziko skrútenia pálového pásu a následného nevyváženia.**

VAROVANIE: Odporúčame vám používať prúdový chránič (RCD) s citlivosťou minimálne 30 mA.

Zvyškové riziká

Pri použíti pásových píl vznikajú nasledujúce riziká:

- Zranenia spôsobené kontaktom s rotujúcimi dielmi.
- Zranenia spôsobené prasknutím pálového pásu.

Tieto riziká sú najväčšie:

- v prevádzkovom dosahu
- v dosahu rotujúcich častí náradia

Napriek tomu, že sa dodržiavajú príslušné bezpečnostné predpisy a používajú sa bezpečnostné zariadenia, určité zvyškové riziká sa nemôžu vylúčiť. Tieto riziká sú nasledujúce:

- Poškodenie sluchu.
- Riziko nehody spôsobené nekrytými časťami rotujúceho pálového pásu.
- Riziko zranenia pri výmene pálového pásu.
- Riziko pritlačenia prstov pri manipulácii s ochrannými krytmi.
- Zdravotné riziká spôsobené vdychovaním prachu vytváraného pri rezaní dreva, najmä dubového a bukového.

Nasledujúce faktory majú vplyv na vytváranie hluku:

- Rezaný materiál.
- Podpera materiálu.
- Napätie pálového pásu.
- Typ pálového pásu.
- Síla posuvu.
- Správne nastavenie a pravidelná údržba pálového pásu tejto píly.
- Pravidelná údržba remeníc a mazacieho systému.

Elektrická bezpečnosť

Elektromotor je určený iba pre jedno napájacie napätie. Vždy skontrolujte, či napájacie napätie siete zodpovedá napätiu na výkonovom štítku.

Tento stroj je konštrukcia triedy I, a preto sa vyžaduje jeho uzemnené pripojenie k sieti.

Ak dôjde k poškodeniu prívodného kábla, musí sa nahradíť špeciálne pripraveným káblom, ktorý získate v autorizovanom servise DEWALT.

Výmena sieťovej zástrčky (iba Veľká Británia a Írsko)

Ak budete inštalovať novú zástrčku prívodného kábla:

- **Bezpečne zlikvidujte starú zástrčku.**
- **Pripojte hnedý vodič k svorke pod napätiom na novej zástrčke.**
- **Modrý vodič pripojte k nulovej svorke.**
- **Žltozelený vodič pripojte k uzemňovacej svorke.**

Dodržiavajte montážne pokyny dodávané s kvalitnými zástrčkami. Odporúčaná poistka: 13 A.

Použitie predĺžovacieho kábla

Ak je nutné použiť predĺžovacieho kábla, použite iba schválený typ kábla s 3 vodičmi, ktorý je vhodný pre príkon tohto náradia (pozrite **Technické údaje**). Minimálny prierez vodiča je 1,5 mm². Maximálna dĺžka je 30 m.

V prípade použitia navájacieho kábla odvŕňte vždy celú dĺžku kábla.

Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Čiastočne zostavaný pílu
- 1 Stôl
- 1 Vodič na pozdižne rezy
- 1 Vodič pre pokosové rezy
- 1 Škatuľu obsahujúcu:
 - 1 Stojan (4 nohy 530 mm, 2 priečniky 480 mm, 2 priečniky 360 mm, skrutky M5 × 16, matice M5 a podložky M5 na zostavenie stojana, skrutky M8 × 20 a podložky na montáž tohto stroja na stojan)
 - 1 Kľúč 10/13 mm
 - 1 Šesthranný kľúč 2,5 mm
 - 1 Návod na použitie
 - Skontrolujte, či počas prepravy nedošlo k poškodeniu náradia, jeho časť alebo príslušenstva.
 - Pred použitím venujte dostačok času dôkladnému preštudovaniu a pochopeniu tohto návodu.

Štítky na náradí

Na tomto náradí sú nasledujúce pictogramy:



Odpojte toto náradie od elektrickej siete, ak sa nepoužíva, pred výmenou akejkoľvek časti náradia, príslušenstva a doplnkov alebo pred vykonávaním servisu.



Skontrolujte smer otáčania pílového pásu.



Nevkladajte ruky do tohto priestoru.



Bod uchytenia na prenášanie píly.

Umiestnenie dátumového kódu (obr. A)

Dátumový kód **21**, ktorý obsahuje aj rok výroby, je vytlačený na tele píly.

Príklad:

2018 XX XX

Rok výroby

Popis (obr. A)

VAROVANIE: Nikdy nevykonávajte žiadne úpravy elektrického náradia ani jeho súčasťí.
Mohlo by dôjsť k poškodeniu alebo k zranieniu.

- 1** Hlavny vypínač
- 2** Pílový pás
- 3** Kryt pílového pásu
- 4** Stôl
- 5** Vodidlo pre pozdĺžne rezy
- 6** Vodidlo pre pokosové rezy
- 7** Stojan
- 8** Napínadlo pílového pásu
- 9** Poistka dvierok
- 10** Meradlo napnutia pílového pásu
- 11** Podpera sklopného stola

- 12** Zaistovacia páka
- 13** Polohovacia skrutka motora
- 14** Nastavovač centrovania pílového pásu
- 15** Nastavovač výšky krytu pílového pásu
- 16** Adaptér na odsávanie prachu
- 17** Otvor na upevnenie k podlahe
- 18** Úložné miesto tlačnej tyče
- 19** Rukoväť na prenášanie
- 20** Koliesko
- 21** Dátumový kód

Použitie výrobku

Vaša pásová píla DW876 je určená na profesionálne rezanie dreva vo vašej dielni: Vykonáva priame, obrysové, pokosové a šikmé rezy širokej škály materiálov, ako sú drevo, plasty, železné a neželezné kovy a koža.

Menovitá dĺžka pílového pásu je 2,215 mm a šírka od 3 do 16 mm.

VAROVANIE: Nepoužívajte tento stroj na iné než určené účely.

NEPOUŽÍVAJTE vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

Tieto pásové píly sú elektrické náradie na profesionálne použitie.

ZABRÁNTE detom, aby sa s týmto náradím dostali do kontaktu. Ak používajú toto náradie neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

- **Malé deti a neskúsené osoby.** Toto zariadenie nie je určené na použitie nedospelými alebo neskúsenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobok nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, s nedostatkom skúseností a znalostí, ak týmto osobám nebol stanovený dohľad osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Deti sa nesmú nikdy ponechať s týmto výrobkom bez dozoru.

ZOSTAVENIE A NASTAVENIE

VAROVANIE: Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zniženia rizika vážneho zranenia náradie vždy vypnite a odpojte ho od zdroja napájania. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohe VYPNUTÉ. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Toto náradie je celkom zostavené mimo stojana, koliesok a horného stola.

Zostavenie stojana (obr. B)

Komponenty stojana a montážne prvky sú zabalené samostatne.

1. Zostavte oporné nohy stojana a priečinky pomocou matíc, skrutiek a podložiek, ako na uvedenom nákresi. Zatial úplne neuťahujte.
2. Uistite sa, či sú všetky plastové pátky na spodnej časti oporných nôh. Zostavený rám je zobrazený na obr. A.
3. Postavte stroj na stojan a uistite sa, či základňa stroja dosadla riadne na stojan na všetkých jeho štyroch stranach.
4. Upevnite tento stroj na stojan pomocou matíc, skrutiek a podložiek, ktoré boli dodané spoločne s týmto strojom.
5. Pevne utiahnite všetky skrutky.

Montáž koliesok (obr. B1)

1. Umiestnite držiak prvého kolieska pred dosku a zarovnajte montážne otvory.
2. Upevnite držiak na dosku pomocou montážnych prvkov.
3. Zopakujte tento postup s ďalším držiakom.
4. Upevnite dosku na stojan pomocou montážnych prvkov.
5. Nastavte výšku koliesok nad podlahou na vzdialenosť 0 – 0,5 mm.



VAROVANIE: Tento stroj musí byť vždy zarovnaný a stabilný.

Montáž horného stola (obr. C)

1. Uistite sa, či je podpera sklopného stola **11** vo vodorovnej polohe a či je zaistená páka **12**.
2. S meradlom **39** smerujúcim dopredu namontujte pomocou štyroch skrutiek horný stôl na podperu sklopného stola **11**.
3. Správne umiestnenie skrutiek je zobrazené na detaile v obr. C. Správne umiestnenie horného stola zaručuje optimálny výkon pílového pásu a zabraňuje poškodeniu vložky stola.
4. Povolte páku **12**, aby došlo k náklonu stola, znova ju zaistite a dočasne utiahnite všetky štyri skrutky.
5. Nastavte tento stôl späť do horizontálnej polohy.

Upevnenie rukoväti na prenášanie (obr. A)

1. Umiestnite rukoväť pred montážnu polohu na pravej strane stroja.
2. Upevnite túto rukoväť pomocou skrutky.

Upevnenie k podlahe (obr. A)

Vždy priskrutkujte tento stroj k podlahe pomocou príslušných kotevných otvorov **17**.

Montáž pílového pásu (obr. D1 – D7)



VAROVANIE: Zuby nového pílového pásu sú veľmi ostré a môžu byť nebezpečné.

1. Povolte upínaciu páku stola a nastavte stôl do najväčšieho náklonu. Na vyskrutkovanie šesthrannej skrutky, ktorá upevňuje dvierka, použite kľúč. Tak bude okamžite deaktivovaný mikrosípinač (obr. D1).
2. Čo najviac otvorte dvierka (obr. D2).
3. Zarovnajte stôl. Uistite sa, či sú celkom otvorené dvierka, aby bol umožnený úplný prístup ku kotúčom pri výmene pílového pásu.
4. Povolte upínaciu skrutku **40**, aby mohlo dôjsť k výkyvu meradla **39** (obr. D4).
5. Vyberte si a vybalte požadovaný pílový pás.
6. Povolte napínadlo pílového pásu **8**.
7. Zasuňte zostavu ochranného krytu pílového pásu **3** (obr. D5).
8. Pretiahnite pílový pás drážkou v stole **41**.
9. Umiestnite pílový pás medzi horné a spodné vodiace bloky **42** a **43** (obr. D6).
10. Vedte pílový pás cez horné a spodné kotúče **22** a **23** na vedenie pásu.
11. Uistite sa, či zuby pílového pásu smerujú dole a dopredu (obr. D7).
12. Otočte meradlo **39** späť do jeho pôvodnej polohy a zaistite upínaciu skrutku **40** (obr. D4).
13. Teraz nezavárajte ochranný kryt pílového pásu alebo dvierka. Nastavte pílový pás podľa nižšie uvedeného postupu.
14. Hned ako bude nový pílový pás správne umiestnený a nastavený, postup zatvorenia dvierok prebieha obráteno ako postup pre ich otvorenie, ktorý je opísaný vyššie. Teraz stôl upnite v určenej polohe.

VAROVANIE: Dbajte na to, aby sa pílový pás vymieňal iba opísaným spôsobom. Používajte iba pílové pásy špecifikované v časti Technické údaje.

Nastavenie napnutia pílového pásu (obr. E)

Správne napnutie závisí od šírky použitého pílového pásu. Použite meradlo **24** nachádzajúce sa na stroji.

Nastavujte napnutie pílového pásu pomocou napínadla pílového pásu **8**, kým nebude ukazovateľ **23** indikovať napnutie zodpovedajúce šírke pílového pásu.

Nastavenie polohy pílového pásu (obr. A, F)

Tento pílový pás musí byť vycentrovaný na obvode horného vodiaceho kotúča **22**.



VAROVANIE: Nedotýkajte sa pílového pásu, ale pomocou prstov otáčajte lúče horného vodiaceho kotúča **22**.

Zatial čo jednou rukou budete otáčať horným vodiacim kolesom, druhou rukou opatrnne otáčajte nastavovačom na vycentrovanie pílového pásu **14** (obr. A).

Nastavenie vodiacich blokov pílového pásu a zadných podporných ložísk (obr. D6, G)

Počas rezania je pílový pás vystavený pôsobeniu čelných a bočných síl. Zadné podporné ložiská **25** sú umiestnené 0,5 mm za pílovým pásom, aby regulovali pohyb pílového pásu smerom dopredu a dozadu. Vodiace bloky 45° a 90° sú umiestnené vo vzdialosti 0,1 mm od pílového pásu, aby regulovali pohyb pílového pásu smerom do strán.

1. Nakloňte stôl v uhle 45°, aby ste získali prístup k zostave spodného vodiadla.
2. Povolte upínaciu skrutku **24** a umiestnite zadné podporné ložisko **25** do vzdialosti 0,5 mm od pílového pásu.
3. Utiahnite upínaciu skrutku **24**.
4. Povolte všetky šesthranné skrutky **26**, umiestnite bloky do vzdialosti 0,1 mm od pílového pásu a znova utiahnite šesthranné skrutky.
5. Ak je to nutné, povolte maticu **27**, aby došlo k presunu celej zostavy vodiadla.
6. Uistite sa, či sa pílový pás pohybuje uprostred vložky stola.
7. Utiahnite všetky štyri skrutky, ktoré upevňujú stôl k naklápacej podpore stola.
8. Zavrite ochranný kryt pílového pásu **3** a dvierka.
9. Uplňte stôl do určenej polohy.

Montáž a nastavenie vodidla pre pozdĺžne rezy (obr. H)

- Stôl tejto pásovej píly je opatrený drážkou v tvare U a meradlom pre vodidlo pre pozdĺžne rezy.
- Povolte upínaciu skrutku **28**.
 - Nasuňte zostavu na prednú časť stola a použite ako vodidlo drážku v tvare U **29**.
 - Utiahnite upínaciu skrutku **28** a skontrolujte, či je toto vodidlo rovnobežné s pílovým pásmom.
 - Ak sa vyžaduje nastavenie, povoľte šesthranné skrutky, ktoré sú prístupné cez otvory **44** vo vodidle a vykonajte požadované nastavenie.
 - Utiahnite všetky skrutky a znova vykonajte kontrolu.

Montáž vodidla pre pokosové rezy (obr. J)

Táto pásová píla je opatrená drážkou, do ktorej sa môže zasunúť vodidlo pre pokosové rezy. Vodidlo pre pokosové rezy **6** je opatrené nastaviteľným dorazom **30**. Toto vodidlo pre pokosové rezy môže byť zaistené v akejkoľvek polohe od 0 do 60° vľavo a vpravo a je zaistované pomocou upínačej skrutky **31**. Jednoducho nasuňte toto vodidlo pre pokosové rezy do stola a zaistite ho v požadovanom uhle.

Nastavenie uhla šikmého rezu (obr. K)

- Povolte zaistovaciu páku **12**.
- Nakloňte stôl v požadovanom uhle a zaistite túto páku.
- Ak chcete nastaviť uhol na hodnotu 90°, priložte k pílovému pásu uholník a nastavujte doraz **32**, kým sa nebude dotýkať spodnej časti stola.

Nastavenie krytu pílového pásu (obr. L)

- Tento ochranný kryt pílového pásu **3** musí byť vždy umiestnený asi 10 mm nad povrchom obrobu.
- Otáčaním páčky **15** nastavujete výšku ochranného krytu.

Zmena otáčok (obr. M1 – M2)

Táto pásová píla má dve rýchlosťi. Nízke otáčky získate, ak bude hnací remeň **33** nastavený na malej hnacej remenici **34**. Vysoké otáčky získate, ak bude hnací remeň **33** nastavený na veľkej hnacej remenici **35** (obr. M1). Hodnoty otáčok nájdete v časti **technické údaje**.

- Povolte polohovaciu skrutku motora **13** a pohybujte motorom v drážke **36**, aby došlo k uvoľneniu hnacieho remeňa (obr. M2).
- Uvoľnite hnací remeň z vodiaceho kolesa **37** a potom z hnacej remenice **34** alebo **35**.
- Znovu nasadte hnací remeň na vodiace koleso **37** a potom na požadovanú hnaciu remenici **34** alebo **35**.
- Upravte polohu motora v drážke **36**, aby ste dosiahli správne napnutie hnacieho remeňa a utiahnite polohovaciu skrutku motora **13**.

Pred použitím

- Starostlivo skontrolujte horné a spodné nastaviteľné bloky pílového pásu, pohyblivé dvierka a trubicu odsávania prachu, aby ste sa uistili o ich správnej funkcií.
- Uistite sa, či piliny, prach alebo časti obrobu nemôžu spôsobiť zablokovanie týchto funkcií. Ak dôjde k zablokovaniu častí obrobu medzi pílovým pásmom a spodným blokom pílového pásu, odpojte stroj od napájacieho zdroja a postupujte podľa pokynov uvedených v časti **Montáž pílového pásu**. Odstráňte zablokované časti a vykonajte opäťovnú montáž pílového pásu.

POUŽITIE

Pokyny na použitie

VAROVANIE: Vždy dodržujte bezpečnostné pokyny a platné predpisy.

VAROVANIE: Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zniženia rizika vážneho zranenia náradie vždy vypnite a odpojte ho od zdroja napájania. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohе VYPNUTÉ. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

- Nerežte nadmernou silou. Pred začiatím rezania počkajte, kým motor píly nedosiahne maximálne otáčky.
- Vyberte si vhodný pílový pás.
- Nikdy nepoužívajte tento stroj bez riadne nasadených ochranných krytov.
- Nenapínajte nadmerne pílový pás.

Uistite sa, či je píla z hľadiska výšky stola a stability umiestnená v bezpečnej a ergonomickej polohe. Poloha stroja musí byť zvolená tak, aby mala obsluha stroja dobrý prehľad a dostatok voľného priestoru v blízkosti stroja, ktorý umožní manipuláciu s obrobkmi bez akéhokoľvek obmedzenia.

Z dôvodu obmedzenia vplyvu vibrácií sa uistite, či nie je príliš nízka okolitá teplota pracovného prostredia, či sa vykonáva riadna údržba náradia a príslušenstva a či je veľkosť obrobkov vhodná pre toto náradie.

Používateľ v Spojenom kráľovstve sú povinní dodržiavať nariadenia popísané v predpisoch pre obsluhu drevoobrábaciach strojov z roku 1974 a ich príslušné dodatky.

Zapnutie a vypnutie (obr. A)

Spínač zapnuté/vypnuté **1** pracuje iba v prípade, ak sú zaistené dvierka.

- 1 = ZAPNUTÉ** Náradie teraz pracuje v nepretržitom režime.
- 0 = VYPNUTÉ**

Základné rezy

Vždy nastavte ochranný kryt pílového pásu asi 10 mm nad povrch rezaného obrobu.

Pozdĺžne rezy



VAROVANIE: Po ukončení práce a pred odpojením prívodného kábla náradie vždy vypnite.

- Nainštalujte vodidlo pre pozdĺžne rezy podľa postupu v časti **Montáž a nastavenie vodidla pre pozdĺžne rezy**.
- Pomocou meradla nastavte vodidlo pre pozdĺžne rezy na požadovanú šírku rezu.
- Pomaly zasúvajte obrobok do pílového pásu a držte ho stále pevne opretý o stôl a vodidlo. Nechajte zuby vykonávať rez a nepretláčajte obrobok cez pílový pás. Otáčky pílového pásu musia byť stále konštantné.
- V blízkosti pílového pásu používajte tlačnú tyč.

Pokosové rezy (obr. N)

- Nastavte požadovaný uhol na vodidle pre pokosové rezy **6** a zaistite ho upínačou skrutkou **31**.
- Ak je to nutné, použite ukazovateľ dĺžky rezu **30**. Zaistite ukazovateľ dĺžky rezu v požadovanej polohe pomocou skrutky **38**.
- Postupujte ako pri pozdĺžnych rezoch.

Šikmé rezy

- Nastavte stôl v požadovanom uhle.
- Nainštalujte vodidlo vpravo od pílového pásu.
- Postupujte ako pri pozdĺžnych rezoch.

Kombinovaný pokosový rez

Tento rez je kombináciou pokosového a šikmého rezu.

Nastavte stôl v požadovanom uhle a postupujte ako pri pozdĺžnych rezoch.

Rezy od ruky

Rezy od ruky sa vykonávajú bez pomoci vodidla.

Nepokúšajte sa rezať obľúky s menším priemerom, než umožňuje pílový pás.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmami na údržbu. Dôkladná starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie vám zaistia jeho bezproblémový chod.

VAROVANIE: Pred každým nastavením alebo pred každou montážou alebo demontážou doplnkov a príslušenstva z dôvodu zniženia rizika vážneho zranenia náradie vždy vypnite a odpojte ho od zdroja napájania. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohе VYPNUTÉ. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.



Mazanie

Vaše náradie nevyžaduje žiadne ďalšie mazanie.



Čistenie

Pred použitím starostlivo skontrolujte horné a spodné nastaviteľné bloky pílového pásu, pohyblivé dvierka a tiež trubicu odsávania prachu, aby ste sa uistili o ich správnej funkcií. Uistite sa, či piliny, prach alebo časti obrobu nemôžu spôsobiť zablokovanie jednej z týchto funkcií. Ak dôjde k zablokovaniu častí obrobu medzi pílovým pásmom a ochrannými krytmi, odpojte tento stroj od napájania a postupujte podľa pokynov uvedených v časti **Montáž pílového pásu**. Odstráňte zablokované časti a vykonajte opäťovnú montáž pílového pásu.

VAROVANIE: Hneď ako sa vo vetračných drážkach hlavného krytu a v ich blízkosti nahromadia prach a nečistoty, odstráňte ich prúdom suchého stlačeného vzduchu. Pri vykonávaní tohto úkonu údržby používajte schvánenú ochranu zraku a schválený respirátor.

VAROVANIE: Na čistenie nekovových súčastí náradia nikdy nepoužívajte rozpúšťadlá alebo iné agresívne látky. Tieto chemikálie môžu oslabiť materiály používané v týchto častiach. Používajte iba handričku navlhčenú v mydlovom roztoku. Nikdy nedovolte, aby sa do náradia dostala akákoľvek kvapalina. Nikdy neponárajte žiadnu časť náradia do kvapaliny.

Preprava (obr. A)

VAROVANIE: Z dôvodu zniženia rizika zranenia vypnite náradie a odpojte prívodný kábel od siete pred každým nasadením alebo odobratím príslušenstva, pred akýmkolvek nastavením, pred výmenou nástrojov alebo pred vykonávaním opráv. Uistite sa, či je hlavný vypínač v polohе VYPNUTÉ. Náhodné zapnutie môže spôsobiť úraz.

Prepravné kolieska **20** umožňujú jednoduchšiu prepravu tohto stroja. Na prepravu tohto stroja používajte rukováť na prenášanie **19**.

Doplnkové príslušenstvo

VAROVANIE: Iné príslušenstvo, než je príslušenstvo ponúkané spoločnosťou DEWALT, nebolo s týmto výrobkom testované. Preto by mohlo byť použitie takéhoto príslušenstva s týmto náradím veľmi nebezpečné. Ak chcete znižiť riziko zranenia, používajte s týmto náradím iba príslušenstvo odporúčané spoločnosťou DEWALT.

Ďalšie informácie týkajúce sa vhodného príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.



Odvod prachu

VAROVANIE: Kedykoľvek je to možné, pripojte zariadenie na odsávanie prachu, ktoré splňa požiadavky príslušných predpisov týkajúcich sa prachových emisií.

Pripojte k píle zariadenie na odsávanie prachu splňajúce požiadavky platných predpisov. Rýchlosť vzduchu pripojeného systému bude 20 m/s (+/- 2 m/s). Rýchlosť je meraná v spojovacej trubici v bode pripojenia, s pripojenou píľou, ktorá nie je v chode.

Rad dostupných pílových pásov

Odporúčaná celková dĺžka pílových pásov 2 215 mm			
Typ pílového pásu	Rozstup (mm)	Šírka (mm)	Použitie
DT8470QZ	1,8	4,0	Drevo – Lupienková pila
DT8471QZ	4,2	6,0	Drevo – Obrysové rezy a vyrezávanie
DT8472QZ	4,2	10,0	Drevo – Pozdĺžne a priecné rezy
DT8473QZ	6,4	16,0	Drevo – Rýchle pozdĺžne rezy
DT8474QZ	1,4	20,0	Drevo – Rýchle pozdĺžne rezy, silné drevo
DT8475QZ	1,4	6,0	Kov – Neželezné kovy – tenká oceľ
DT8476QZ	1,8	12,0	Kov – Neželezné kovy – súlina oceľ

Ochrana životného prostredia

 Triedte odpad. Výrobky a akumulátory označené týmto symbolom sa nesmú vyhadzovať do bežného domáceho odpadu.

 Výrobky a akumulátory obsahujú materiály, ktoré je možné obnoviť alebo recyklovať, čo znižuje dopyt po surovinách. Recyklujte, prosím, elektrické výrobky a akumulátory podľa miestnych predpisov. Ďalšie informácie nájdete na internetovej adrese www.2helpU.com.

ZÁRUKA

EURÓPSKA ZÁRUKA NA ELEKTRICKÉ NÁRADIE DEWALT V TRVANÍ 1 ROKU

Spoločnosť DeWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a poskytuje 1-ročnú záruku pre profesionálnych používateľov tohto výrobku. Táto záruka žiadnym spôsobom neovplyvní vaše zmluvné práva ako profesionálneho používateľa alebo vaše zákonné práva ako súkromného neprofesionálneho používateľa. Táto záruka je platná vo všetkých členských štátach EÚ a európskej zóne voľného obchodu EFTA.

V súlade s platnými zmluvnými podmienkami európskej záruky na elektrické náradie DeWALT, ktoré sú k dispozícii u miestneho zástupcu spoločnosti DeWALT, u autorizovaných predajcov alebo na internetovej adrese www.2helpU.com, platí nasledujúce: ak do 12 mesiacov od dátumu kúpy dôjde u Vášho výrobku DeWALT k poruche v dôsledku chyby materiálu alebo zlého výrobného spracovania, spoločnosť DeWALT môže zadarmo vymeniť všetky chybné časti, alebo podľa vlastného uváženia, môže zadarmo vymeniť celú reklamovanú jednotku.

Spoločnosť DeWALT si vyhradzuje právo odmietnuť akokoľvek reklamáciu v rámci tejto záruky, ktorá nie je podľa názoru zástupcu autorizovaného servisu v súlade s uvedenými zmluvnými podmienkami európskej záruky DeWALT.

Ak budete vyžadovať reklamáciu, kontaktujte najbližšieho autorizovaného predajcu alebo vyhľadajte najbližší autorizovaný servis DeWALT na internete, v katalógu DeWALT alebo kontaktujte predajcu DeWALT na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode.

Zoznam autorizovaných predajcov DeWALT a všetky podrobnosti o našom popredajnom servise nájdete na internetovej adrese: www.2helpU.com.

**STANLEY BLACK & DECKER
SLOVAKIA S.R.O.**
Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 261 009 772
Fax: 261 009 784
www.dewalt.sk
obchod@sbdinc.com

BAND SERVIS
Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 335 511 063
Fax: 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

12/2018

CZ**ZÁRUČNÍ LIST****SK****ZÁRUČNÝ LIST****TYP VÝROBKU:**

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
SK	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ) Dokumentace záruční opravy			(SK) Dokumentácia záručnej opravy			
CZ	Číslo dodávky	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zákazky	Závada	Razítko Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band servis
Klášterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

(CZ)

Band servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(SK)

Adresa servisu
Band servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624